

TERMES ET CONDITIONS D'UTILISATION DU SITE WEB

1. Termes et conditions d'utilisation du site Web Miralis

En accédant au site Web de Miralis inc. (« **Miralis** ») à l'URL www.miralis.com (le « **Site Web** »), vous (« **Vous** » ou l'« **Usager** ») acceptez l'ensemble des termes et conditions (« **Termes et Conditions** ») énoncés ci-dessous et reconnaissez être lié par ceux-ci. La navigation sur le Site Web ainsi que la simple activation de l'un ou l'autre des hyperliens constitue un engagement de votre part à vous conformer aux Termes et Conditions et laisse présumer de votre connaissance de la portée de celles-ci.

Dans l'éventualité où vous étiez en désaccord avec les Termes et Conditions énoncés ci-dessous, vous êtes prié de quitter immédiatement le Site Web en mettant fin à votre session.

Miralis peut réviser les Termes et Conditions à tout moment sans préavis. L'utilisation du Site Web postérieurement à l'affichage des Termes et Conditions modifiés vaudra acceptation de ces termes et conditions révisés. Vous êtes donc invité à consulter les Termes et Conditions sur une base périodique.

2. Licence restreinte d'utilisation du Site Web

Pour les fins de la navigation sur le Site Web, Miralis octroie à l'Usager une licence restreinte permettant d'afficher sur son poste d'ordinateur ou d'imprimer, de télécharger et d'utiliser le langage HTML sous-jacent au Site Web ainsi que les textes, les audioclips, les vidéoclips et tout autre contenu auquel il peut accéder, mais uniquement à des fins non commerciales, personnelles ou éducatives, le tout à condition de ne pas en modifier le contenu.

Aucun autre emploi des droits de propriété intellectuelle de Miralis ne saurait être permis outre celui mentionné ci-dessus à moins d'avoir obtenu le consentement préalable écrit de Miralis.

Par ailleurs, afin de permettre la navigation sur le Site Web, Miralis peut permettre à l'Usager de télécharger, à partir du Site Web ou d'autres ressources Internet, des logiciels et/ou des applications informatiques. Ces logiciels et/ou applications informatiques sont protégés par des droits d'auteur. Leur téléchargement et leur utilisation sont régis par les conventions d'utilisation spécifiques de ces logiciels et/ou applications informatiques. Lorsque Vous téléchargez un logiciel ou une application informatique, Vous confirmez votre acceptation à Vous soumettre aux termes et conditions de la licence d'utilisation applicable à ce logiciel et/ou application informatique.

3. Utilisation restreinte

Vous ne pouvez pas :

- (a) copier tout contenu du Site Web sur votre propre site web ou sur tout autre site ou application;
- (b) utiliser le Site Web d'une manière susceptible d'endommager, de désactiver, de surcharger, d'altérer, d'interférer avec la sécurité, d'affecter négativement le

fonctionnement ou d'abuser de toute autre manière des ressources du système, des comptes, des serveurs, des réseaux, des sites affiliés ou liés, connectés au Site Web ou accessibles par son intermédiaire (y compris le téléchargement, l'affichage ou la transmission sur le Site Web de virus informatiques, de chevaux de Troie, de vers ou d'autres fichiers ou programmes informatiques qui sont potentiellement nuisibles, perturbateurs ou destructeurs ou qui peuvent imposer une charge déraisonnable ou disproportionnée sur l'infrastructure du Site Web; ou utilisant un robot, une araignée ou tout autre programme ou dispositif automatique, ou un processus manuel pour surveiller, copier, résumer ou extraire de toute autre manière des informations du Site Web, en tout ou en partie);

- (c) utiliser le Site Web d'une manière qui porte atteinte aux droits de toute autre personne (y compris les droits à la vie privée et de la personnalité, les droits d'auteur, les droits moraux et autres droits de propriété intellectuelle), qui est illégale, qui viole tout droit de Miralis, de ses partenaires, concédants, fournisseurs de contenu, prestataires de services ou entrepreneurs, qui est interdite dans les Termes et Conditions, qui est contraire à l'éthique, indécent, offensant, diffamatoire, désobligeant, frauduleux, trompeur, nuisible, abusif, menaçant, vulgaire, blasphématoire, pornographique, obscène, sexuellement explicite, sexiste, raciste, haineux, offensant, harcelant, portant atteinte au droit à la vie privée d'autrui, qui est autrement répréhensible ou qui ne respecte pas les droits et intérêts légaux d'autrui.

Vous ne pouvez pas, sans l'autorisation écrite de Miralis, « refléter » tout contenu du Site Web sur un autre serveur.

4. Propriété intellectuelle

Sous réserve des œuvres utilisées sous licence ou des hyperliens affichés sur le Site Web, Miralis est titulaire exclusif des droits de propriété intellectuelle sur l'ensemble du contenu du Site Web, y incluant notamment les articles, les textes, les photographies, les images, les illustrations, les audioclips, les vidéoclips, les logiciels et les codes.

Sans limiter ce qui précède, Miralis est le titulaire exclusif des marques de commerce contenues sur le Site Web. L'Usager s'engage à ne pas employer les marques de commerce contenues sur le Site Web sans l'accord préalable écrit de Miralis.

De plus, Miralis peut être propriétaire d'autres marques de commerce liées aux noms, mots, slogans publicitaires, logos, dessins et graphiques qui peuvent être affichés, de temps à autre, sur le Site Web.

Dans le cas où une marque de commerce d'un tiers est affichée sur le Site Web par un hyperlien ou autrement, cela ne doit pas être interprété comme un « emploi » de cette marque de commerce au sens de la *Loi sur les marques de commerce* et/ou constituer une représentation de la part de Miralis selon laquelle elle est une société affiliée ou associée au propriétaire d'une telle marque de commerce.

5. Exactitude de l'information

Miralis a conçu le Site Web principalement à des fins informatives et publicitaires. Bien que Miralis prenne soin de compiler les informations contenues sur le Site Web avec tout le soin voulu au moment de sa présentation initiale, il est possible que certaines informations puissent, de temps à autre, être erronées, inexactes ou incomplètes. Il est également possible que, de temps à autre, l'information contenue sur le Site Web puisse devenir périmée.

Par ailleurs, le Site Web de Miralis répond à certaines normes informatiques, techniques, graphiques et typographiques. En aucune circonstance, Miralis ne saurait être tenue responsable de tout préjudice ou dommage, direct ou indirect, résultant du bris de l'ordinateur personnel, du serveur ou de tout appareil ou programme de l'Usager, de la perte de données ou de tout autre bris ou problème technique rencontré par l'Usager dans le cadre de la navigation sur le Site Web.

Dans l'éventualité où l'Usager constatait des erreurs ou inexactitude(s) à l'égard du contenu du présent Site Web ou rencontrait des difficultés techniques dans l'utilisation du Site Web, celui-ci accepte d'en notifier sans délai le responsable du Site Web à l'adresse indiquée à la section Avis et Communication.

Sans limiter la généralité de ce qui précède, Miralis n'offre aucune garantie quant à la description et/ou aux illustrations des produits qu'elle annonce sur le Site Web, ces descriptions et/ou illustrations ne sont données qu'à titre indicatif. L'INFORMATION RELATIVE AUX PRODUITS DE MÊME QUE CELLE RELATIVE AUX PRIX ET À LA DISPONIBILITÉ DES PRODUITS APPARAISSANT SUR LE SITE WEB PEUT CHANGER DE TEMPS À AUTRE SANS PRÉAVIS ET SANS QUE CELA NE PUISSE ENGAGER LA RESPONSABILITÉ DE MIRALIS.

6. Hyperlien

Le Site Web de Miralis peut contenir des hyperliens permettant de rediriger l'Usager vers des sites Web externes appartenant à des tiers, lesquels sont hébergés sur des serveurs étrangers à celui de Miralis. L'Usager reconnaît que, par l'activation de tels hyperliens, celui-ci se trouve à automatiquement quitter les limites du Site Web de Miralis. L'activation d'hyperliens vers des sites externes ne peut être interprétée comme étant constitutive d'une affiliation ou d'une association quelconque pouvant lier Miralis au titulaire des droits relatifs à ces sites Web externes.

Puisque Miralis n'est pas en mesure d'exercer aucun contrôle sur le contenu des sites Web externes au sien, celle-ci ne pourrait être tenue responsable pour tout préjudice ou dommage pouvant notamment résulter de l'inexactitude ou de la non-conformité du contenu de ces sites Web. L'activation des hyperliens affichés sur le Site Web de Miralis est effectuée aux risques et périls de l'Usager.

7. Confidentialité

Miralis met en œuvre toutes les mesures raisonnablement nécessaires de manière à ce que son Site Web puisse respecter la législation applicable au Québec et au Canada en matière de protection des renseignements personnels. Pour cette raison, la navigation sur le Site Web sont régis par la politique de confidentialité de Miralis, laquelle vise notamment à informer l'Usager de la nature des renseignements personnels qui peuvent être recueillis, utilisés et communiqués à des tiers, le cas échéant.

8. Communication par courriel ou par moyen électronique

Miralis peut communiquer par courriels ou par moyens électroniques avec les Usagers, particulièrement avec ceux qui ont transmis des demandes d'information, ceux qui se sont inscrits à l'un de ses concours, ceux qui se sont abonnés à l'une de ses infolettres ou ceux qui ont adhéré aux pages de Miralis sur les médias sociaux (comme Facebook, Pinterest ou Instagram). Ces communications peuvent être considérées comme étant des messages électroniques commerciaux (« MEC ») au sens de la *Loi canadienne antipourriel* (« LCAP ») et de ses règlements. Même si elle peut être exemptée par la LCAP de requérir des consentements en vertu de la LCAP, Miralis a comme politique de requérir le consentement explicite de tout Usager préalablement à l'envoi d'un MEC en plus d'offrir à tout Usager de pouvoir se désabonner à son gré afin de cesser de recevoir des MECs de Miralis en activant l'hyperlien de désabonnement ou en communiquant par courriel à l'adresse indiquée à la section « Avis et Communication ». Si Vous êtes d'avis que Vous avez reçu un MEC de Miralis alors que Vous n'auriez pas dû le recevoir, veuillez contacter immédiatement la personne responsable aux coordonnées ci-dessous et Miralis prendra les démarches raisonnablement nécessaires pour corriger la situation.

9. Exclusion de garanties

Miralis ne fait aucune représentation et ne donne aucune garantie concernant le bon état de fonctionnement du Site Web, son adaptation à l'utilisation ou l'absence d'erreurs ou d'interruptions durant son utilisation. Miralis ne fait aucune représentation et ne garantit aucunement que le serveur à partir duquel le Site Web est exploité est ou sera exempt de virus ou d'autres composantes néfastes. LES COMPOSANTES DU SITE WEB VOUS SONT FOURNIES « TELLES QUELLES » ET SANS AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT. MIRALIS ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE EXCLUENT TOUTES LES GARANTIES OU CONDITIONS, QU'ELLES SOIENT ÉCRITES OU VERBALES, LÉGALES OU CONVENTIONNELLES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ, DE DURABILITÉ, D'ADÉQUATION OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. Certaines lois fédérales ou provinciales ne permettent pas l'exclusion de certaines garanties, de sorte que les exclusions énoncées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

10. Résiliation

Miralis se réserve le droit, à son entière discrétion et sans préavis de restreindre l'accès de l'Usager au Site Web, dans l'éventualité où l'Usager pose des actes en violation des Termes et Conditions où il est porté à la connaissance de Miralis que des transactions non-autorisées sont ou pourraient être effectuées par ou pour le compte de l'Usager.

11. Droit applicable

Le présent est régi par les lois de la province de Québec, Canada. Tout litige concernant le présent Site Web sera porté devant les tribunaux compétents de la province de Québec dans le district judiciaire de Rimouski.

12. Genre

À moins que le contexte ne s'y prête pas, le masculin et le féminin sont interchangeables et utilisés sans discrimination dans tous les textes de ce Site Web.

13. Avis

Les avis dont il est exigé ou permis de donner en vertu des Termes et Conditions doivent être faits par écrit et seront considérés comme ayant été valablement donnés s'ils sont envoyés par courriel à l'adresse : catherine.raymond@miralis.com.